

Centre de valorisation et d'amélioration

LE FRANÇAIS *s'affiche!*

LE GUIDE DE LA MAJUSCULE



NOTE AUX LECTEURS

Dans ce guide – qui n’en est pas un exhaustif –, j’ai humblement amorcé un répertoire des difficultés que l’on peut rencontrer avec les majuscules. Je ne réinvente pas la roue. Je ne fais que rappeler les règles typographiques existantes. En ce sens, je me réfère principalement à la Banque de dépannage linguistique de l’OQLF (<http://www.oqlf.gouv.qc.ca/ressources/bdl.html>), au site www.visezjuste.uottawa.ca de l’Université d’Ottawa, au *Multidictionnaire de la langue française*, de Marie-Éva De Villers, au *Ramat de la typographie* (<http://www.ramat.ca/>), d’Aurel Ramat et d’Anne-Marie Benoit, ainsi qu’au site du Cefan de l’Université Laval (<http://www.axl.cefan.ulaval.ca/index.html>).

Pour faire une révision des règles typographiques, je vous invite à visiter le site [Le français s’affiche](#) où vous trouverez de la théorie et des exercices portant sur les [règles typographiques](#) et sur les [règles de la présentation écrite](#).

En espérant que ce guide puisse vous être utile.

Pour toute question ou tout commentaire, vous pouvez m’écrire à l’adresse suivante : js.menard@cegepmontpetit.ca

Jean-Sébastien Ménard

Table des matières

Accents sur les majuscules	4
Campus	4
Cégep ou cégep?	5
Centre d'aide en Français ou centre d'aide en français?	6
Charte, loi, règlement et article	8
Citation	8
Conférence, congrès, colloque, etc.	9
Doit-on écrire congrès ou Congrès?	9
Conseil d'administration (C.A.)	10
Département ou département	12
Directrice ou directrice? Directeur ou directeur?	13
École nationale d'aérotechnique ou École Nationale d'Aérotechnique?	14
Énumération : majuscules?.....	15
Époques et faits historiques	16
Épreuve uniforme de français ou épreuve uniforme de français?.....	16
Francophonie ou francophonie?	17
Journaux et périodiques.....	17
Journée, semaine, mois et année.....	18
Doit-écrire Journée internationale de la femme ou journée internationale de la femme?	18
Le nom d'une langue : avec une majuscule ou une minuscule?.....	18
Madame ou madame? Monsieur ou monsieur?	19
Nationalité	21
Parties d'un ouvrage ou d'un document	21
Personnages	22
Points cardinaux	22
Rapport	23
Doit-on écrire Rapport ou rapport?	23
Rive-Sud	24
Titre d'une œuvre.	24

Accents sur les majuscules

Doit-on mettre les accents sur les majuscules?

Comme on peut le lire sur le site de la Banque de dépannage linguistique : « Conformément à tous les codes typographiques et à un avis de recommandation de l'Office québécois de la langue française, les majuscules prennent les accents (aigu, grave ou circonflexe) de même que le tréma et la cédille lorsque les minuscules équivalentes en comportent. »¹

Il est intéressant de noter que « les majuscules des abréviations prennent aussi les accents »², mais que « les sigles et les acronymes ne prennent pas d'accent »³.

Campus

Doit-on écrire Campus ou campus?

Le nom campus s'écrit avec une minuscule initiale. On écrira donc le campus de Longueuil.

Voir http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?Th=2&t1=&id=5147

¹ http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?Th=2&t1=&id=1438

² *Ibid.*

³ *Ibid.*

Cégep ou cégep?

Doit-on écrire Cégep Édouard-Montpetit ou cégep Édouard-Montpetit?

Selon Marie-Éva De Villers, auteure du *Multidictionnaire*, il faut veiller à « respecter la graphie du nom officiel de l'établissement »⁴ ou, encore, suivre la règle qui stipule que lorsque cégep est « suivi d'un nom commun ou d'un adjectif »⁵, il commence par une majuscule et que s'il est suivi d'un nom propre, il s'écrit avec une minuscule⁶.

Selon l'OQLF, on écrit le générique (cégep) « avec une minuscule initiale dans un texte sans portée juridique; si l'on désigne précisément un bâtiment et les activités qui s'y déroulent; si ce générique est au pluriel; si ce générique est précédé d'un déterminant indéfini (*un, une, des*); si ce générique est précédé d'un déterminant possessif ou démonstratif (*notre, cette, etc.*) ; si le nom de l'établissement n'est pas employé dans sa forme officielle. »⁷

On écrit le générique (Cégep) avec une majuscule initiale lorsque l'on parle de l'institution et que l'on considère l'établissement « comme une personne morale dont on cite le nom officiel »⁸. L'OQLF précise que « c'est généralement le cas dans un contrat, un procès-verbal, un règlement, par exemple, mais rarement dans les autres types de textes. »⁹

Comme le cégep Édouard-Montpetit adhère « aux normes et aux standards promus par l'Office québécois de la langue française »¹⁰, il suivra donc ces recommandations.

⁴ Marie-Éva De Villers, *Multidictionnaire*, Montréal, Québec/Amérique, 2009, p. 275

⁵ *Ibid.*

⁶ *Ibid.*

⁷ http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?Th=2&t1=&id=1298

⁸ *Ibid.*

⁹ *Ibid.*

¹⁰ [http://www.cegepmontpetit.ca/static/uploaded/Files/ena/a%20propos/reglements/PolitiqueLangueFrancaise_10juin2014-\(1\).pdf](http://www.cegepmontpetit.ca/static/uploaded/Files/ena/a%20propos/reglements/PolitiqueLangueFrancaise_10juin2014-(1).pdf)

Centre d'aide en Français ou centre d'aide en français?

Doit-on écrire Centre d'aide en français ou centre d'aide en français?

Comme on peut le lire dans le guide de rédaction de l'Université d'Ottawa :

« On met la majuscule au terme générique par lequel commence la dénomination. »¹¹ Il faut donc écrire Centre d'aide en français.

« Lorsqu'il est employé seul pour désigner une entité bien précise, clairement définie par le contexte, et à condition d'être précédé de l'article défini au singulier (le, la), le terme générique prend la majuscule »¹².

Toutefois, « s'il y a un article démonstratif ou un possessif devant le générique, on emploie la minuscule »¹³.

¹¹ <http://www.uottawa.ca/services-linguistiques/guide-de-redaction/majuscules-et-minuscules>

¹² *Ibid.*

¹³ *Ibid.*

Centre sportif ou centre sportif?

Doit-on écrire le Centre sportif ou le centre sportif?

Comme on peut le lire dans le guide de rédaction de l'Université d'Ottawa :

« On met la minuscule aux termes génériques des immeubles et la majuscule aux termes spécifiques :

- le pavillon Tabaret
- la bibliothèque Fauteux (mais la Bibliothèque de l'Université d'Ottawa)
- la résidence Marchand

Si le générique est suivi d'un adjectif, on garde la majuscule au générique :

- le Centre universitaire
- le Complexe sportif

Si le générique est séparé du spécifique par une préposition et un article, il prend alors la majuscule :

- le Complexe des biosciences

Remarque : On garde la majuscule aux termes génériques lorsqu'il s'agit d'une raison sociale. Exemple : la Librairie universitaire. »¹⁴

¹⁴ <http://www.uottawa.ca/services-linguistiques/guide-de-redaction/majuscules-et-minuscules>

Charte, loi, règlement et article

Doit-on écrire Charte ou charte?

« Les mots *charte*, *loi* et *règlement* prennent une majuscule initiale lorsqu'on cite le titre exact d'une charte, d'une loi ou d'un règlement.

Lorsqu'on a déjà cité le titre exact d'une charte, d'une loi ou d'un règlement dans un texte, on peut, par la suite, utiliser ces mots seuls pour désigner cette charte, cette loi ou ce règlement. Si ces mots sont immédiatement précédés d'un article défini, on peut utiliser la majuscule elliptique pour établir clairement que ce mot désigne la charte, la loi ou le règlement cité antérieurement. »¹⁵

Citation

Après le deux-points qui annonce une citation, doit-on mettre une majuscule?

Lorsque l'on introduit une citation à l'aide du deux-points, on utilise alors une majuscule de position pour commencer la citation¹⁶.

¹⁵ http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?Th=2&t1=&id=1293

¹⁶ Voir http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?Th=2&t1=&id=1279

Conférence, congrès, colloque, etc.

Doit-on écrire congrès ou Congrès?

« Les dénominations d'activités scientifiques (conférence, congrès, colloque, etc.) prennent la majuscule au premier nom, que ce dernier soit précédé ou non d'un adjectif numéral, lorsqu'elles désignent des manifestations particulières. La majuscule indique qu'il s'agit du nom propre de la manifestation. Notons que si l'adjectif numéral est écrit en lettres plutôt qu'en chiffres romains ou arabes, son initiale reste minuscule. En effet, il est difficile d'établir si l'adjectif fait partie intégrante ou non du nom de la manifestation.

La dénomination peut comporter d'autres majuscules associées par exemple à un nom propre ou à un nom d'association.

Les noms *conférence, congrès, colloque, etc.*, prennent la minuscule lorsqu'ils sont employés comme noms communs.

Le nom *congrès* est aussi utilisé pour désigner le corps législatif des États-Unis, composé de la Chambre des représentants et du Sénat. Dans cet emploi, le mot prend la majuscule.»¹⁷

¹⁷ http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?Th=2&t1=&id=2654

Doit-on écrire Conseil d'administration ou conseil d'administration?

« Lorsqu'il désigne, par son nom officiel, un organisme à caractère unique dans un État, à l'échelle d'un gouvernement ou, à plus forte raison, à l'échelle internationale, le mot *conseil* s'écrit avec une majuscule initiale. Le cas échéant, l'adjectif qui le précède prend lui aussi la majuscule s'il fait partie de la dénomination (*grand, haut*).

Le mot *conseil* ne prend pas de majuscule s'il désigne un groupe de personnes formé à l'intérieur d'une société ou d'une organisation pour participer à sa gestion (*conseil, conseil de direction, conseil d'administration, conseil municipal, etc.*). »¹⁸

Coordination ou coordination? Département ou département? Direction ou direction?

Doit-on écrire la coordination ou la Coordination? Le Département ou le département?

La direction ou la Direction?

Il faut mettre une majuscule aux dénominations des unités administratives d'un cégep « qui ont leur place dans l'organigramme, c'est-à-dire qui font partie intégrante de l'organisation »¹⁹. Toutefois, « la dénomination des unités administratives conserve la minuscule lorsque l'unité désignée est considérée comme un nom commun, représentant de toute une catégorie d'unités semblables »²⁰. On écrira donc « les directions et les services sont sensibles à cette question »²¹, mais « la Coordination du département de sociologie a pris une décision »²².

Il est pertinent de souligner que lorsqu'on ne nomme pas la dénomination complète d'une unité administrative, on n'utilise pas la majuscule²³. On écrira ainsi : « Le Service

¹⁸ http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?id=1177

¹⁹ http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?id=2675

²⁰ *Ibid.*

²¹ *Ibid.*

²² *Ibid.*

²³ « Dans des contextes non officiels, il est admis de mettre une majuscule elliptique aux éléments spécifiques des unités administratives dont on ne cite pas la dénomination complète. Il ne faut cependant

des achats a une nouvelle politique relative au matériel informatique. Selon cette politique, le service doit [...] Il faut s'adresser à ce service pour [...] La directrice du service... »²⁴.

pas abuser de cet usage, qui donne lieu à une personnification non justifiée. »
http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?id=3652

²⁴ *Ibid.*

Coordonnateurs ou coordonnateurs?

Doit-on écrire les coordonnateurs ou les Coordonnateurs?

Comme lorsque l'on écrit « directeur », cela dépend de la situation de communication. Comme le rappellent les linguistiques du Bureau de traduction du Canada, il est recommandé de « toujours mettre la *minuscule* au titre de fonction lorsqu'il désigne *une personne dont on parle*. »²⁵ Lorsque l'on s'adresse directement à une personne, il est « préférable de mettre la *majuscule* au titre de fonction »²⁶.

Département ou département

Doit-on écrire Département ou département?

Comme on peut le lire sur le site visezjuste.uottawa.ca de l'Université d'Ottawa : « avec les noms de départements et de faculté, ce sont les premiers mots qui prennent la majuscule comme pour un titre. On écrira, par exemple, le Département des arts visuels. »²⁷

Il est pertinent de souligner que lorsqu'on ne nomme pas la dénomination complète d'une unité administrative, on n'utilise pas la majuscule²⁸. On écrira ainsi : « Le Département de philosophie a une nouvelle politique. Le département doit... ».

²⁵ <http://www.btb.termiumplus.gc.ca/redac-chap?lang=eng&lettr=chapsect3&info0=3>

²⁶ *Ibid.*

²⁷ <http://www.visezjuste.uottawa.ca/pages/orthographe/majuscule.html>

²⁸ « Dans des contextes non officiels, il est admis de mettre une majuscule elliptique aux éléments spécifiques des unités administratives dont on ne cite pas la dénomination complète. Il ne faut cependant pas abuser de cet usage, qui donne lieu à une personnification non justifiée. »

http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?id=3652

Directrice ou directrice? Directeur ou directeur?

Doit-on écrire la Directrice ou la directrice? Le Directeur ou le directeur?

Selon l'OQLF, « on met une majuscule aux titres de fonction et aux appellations de convenance lorsqu'on s'adresse aux personnes elles-mêmes par écrit, par exemple dans l'appel et dans la salutation d'une lettre ou sur une carte d'invitation. On peut considérer que le titre remplace alors le nom de la personne. Dans ce contexte, l'adjectif, la préposition ou la particule (premier, première, sous, vice) qui précède le nom prend aussi la majuscule. S'il s'agit d'une appellation composée, chacun des noms correspondant à une fonction prend la majuscule. Dans ce cas, on n'abrège pas Monsieur ni Madame. »²⁹ Par contre, lorsqu'on ne s'adresse pas à la personne dans le corps d'un texte, « et notamment si le titre est accompagné du nom de la personne, on garde la minuscule initiale. »³⁰

²⁹ http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?id=1411

³⁰ *Ibid.*

École nationale d'aérotechnique ou École Nationale d'Aérotechnique?

Doit-on écrire École nationale d'aérotechnique ou École Nationale d'Aérotechnique?

Selon la Commission de toponymie du Québec, « le générique du nom d'une école supérieure prend toujours une majuscule. »³¹ Ainsi, que l'on désigne le bâtiment ou l'autorité morale de l'institution, on écrit toujours le nom de l'ÉNA avec une majuscule à « École ».

Pour ce qui est de « nationale » et « d'aérotechnique », ils s'écrivent toujours avec une minuscule puisque seul le premier mot du nom d'un organisme ou d'une institution prend une majuscule³².

Il est pertinent de préciser que dans « le cas des ministères, la majuscule va au nom qui indique la spécificité du ministère »³³. Par exemple, on écrira le ministère de l'Éducation.

On n'écrit donc pas en français comme dans d'autres langues, dont l'anglais et l'espagnol, où l'on mettrait ici une majuscule au début de chaque nom³⁴.

³¹ Voir : <http://www.toponymie.gouv.qc.ca/ct/normes-procedures/regles-ecriture/comment-ecrire-nom-ecole.html>

³² Voir http://www.ccdmd.qc.ca/media/signes_ortho_24_Orthographe.pdf

³³ *Ibid.*

³⁴ Voir : <http://www.axl.cefano.ulaval.ca/monde/regles-1MAJ-MIN.htm>

Énumération : majuscules?

Doit-on mettre les majuscules dans une énumération?

Comme on peut le lire sur le site de la Banque de dépannage linguistique :

« Si les éléments de l'énumération sont disposés verticalement, ils peuvent commencer soit par une minuscule, soit par une majuscule.

En général, si la lettre ou le chiffre de l'énumération est suivi d'un point, ou d'un point et d'un tiret, le mot qui suit prend la majuscule.

Si la lettre – de préférence en italique – ou le chiffre est suivi d'une parenthèse fermante – qui, elle, est en romain –, le mot qui suit commence par une majuscule ou une minuscule.

Après un adverbe ordinal (1^o, 2^o, 3^o, etc.), on met généralement une minuscule.

Il importe aussi de tenir compte du signe de ponctuation qui termine et sépare les divers éléments de l'énumération : après le point, la majuscule est obligatoire; après le point-virgule, on met une majuscule ou une minuscule; après la virgule, la minuscule est obligatoire.

Les éléments d'une même énumération doivent être uniformes, c'est-à-dire construits de la même façon, afin qu'il n'y ait aucune rupture logique ou grammaticale lors de la lecture.

Si les éléments de l'énumération forment un seul alinéa et sont donc intégrés à la structure normale de la phrase (énumération horizontale), ils commencent par une minuscule. »³⁵

³⁵ http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?Th=2&t1=&id=1297

Époques et faits historiques

Doit-on écrire le nom des époques avec une majuscule?

« Généralement, le premier nom de la dénomination d'une période ou d'un événement historique s'écrit avec une majuscule initiale. Si le premier nom de la dénomination est précédé d'un adjectif, cet adjectif prend lui aussi une majuscule. [...] Toutefois, lorsque le premier nom de la dénomination d'une époque ou d'un événement historique est un terme générique et qu'il est suivi d'un complément du nom ou d'un nom en apposition, le terme générique s'écrit avec une minuscule initiale et le nom qui constitue le complément s'écrit, lui, avec une majuscule. »³⁶

Épreuve uniforme de français ou épreuve uniforme de français?

Doit-on écrire l'Épreuve uniforme de français ou l'épreuve uniforme de français?

Si vous faites une recherche, vous constaterez rapidement que certaines rédactrices et certains rédacteurs écrivent tantôt épreuve avec une majuscule initiale et à d'autres moments avec une minuscule initiale. Pourquoi? Que doit-on écrire?

L'épreuve uniforme de français n'est pas le titre d'une œuvre, c'est un examen. En ce sens, on écrit « épreuve » avec « e » minuscule. C'est l'avenue qu'a choisie le Ministère de l'Éducation

[\(http://www.education.gouv.qc.ca/colleges/etudiants-au-collegial/epreuve-uniforme-de-francais/\)](http://www.education.gouv.qc.ca/colleges/etudiants-au-collegial/epreuve-uniforme-de-francais/)

³⁶ Voir http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?Th=2&t1=&id=1203

Francophonie ou francophonie?

« Francophonie » avec une « majuscule » désigne « plutôt l'ensemble des GOUVERNEMENTS, pays ou instances officielles qui ont en commun l'usage du français dans leurs travaux ou leurs échanges »³⁷.

Le terme « francophonie » sans majuscule désigne « l'ensemble des PEUPLES ou des groupes de locuteurs qui utilisent partiellement ou entièrement la langue française dans leur vie quotidienne ou leurs communications »³⁸.

Journaux et périodiques

Doit-on écrire La presse, La Presse ou la Presse?

« Les titres de journaux et de périodiques prennent, de façon générale, la majuscule à l'article (s'il fait partie du titre), à l'adjectif qui précède le premier nom, le cas échéant, ainsi qu'au premier nom et, bien sûr, à tous les noms propres. Comme dans le cas des œuvres littéraires et artistiques, on écrit les titres de journaux et de périodiques en italique; à défaut d'italique, on les souligne; les guillemets ne sont plus employés que dans les textes manuscrits. Notons que, lorsqu'on cite à la fois un article de journal ou de périodique et le titre de la publication, on met le premier entre guillemets et le second en italique (ou, à défaut d'italique, on souligne le titre).

Exemples :

- Le Devoir
- Le Soleil
- La Presse »³⁹

³⁷ <http://www.axl.cefan.ulaval.ca/francophonie/francophonie.htm>

³⁸ <http://www.axl.cefan.ulaval.ca/francophonie/francophonie.htm>

³⁹ Voir http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?Th=2&t1=&id=2664

Journée, semaine, mois et année

Doit-écrire Journée internationale de la femme ou journée internationale de la femme?

« Les noms *journée, semaine, mois, année*, etc., sont employés pour former des dénominations de manifestations culturelles et autres. Dans cet emploi, la règle est de mettre une majuscule à ces noms et une minuscule aux autres mots, sauf lorsqu'il s'agit de noms ayant le statut de nom propre.

Exemples :

- la Journée sans achat
- le Mois de la photo

Il ne faut pas confondre cet emploi de *journée* avec celui de *jour* dans le nom des fêtes civiles ou religieuses. Dans ce dernier cas, *jour* est l'élément générique de la dénomination et prend la minuscule. »⁴⁰

Le nom d'une langue : avec une majuscule ou une minuscule?

Doit-on écrire j'apprends l'Anglais ou l'anglais?

« Le nom de la langue s'écrit avec une minuscule »⁴¹.

⁴⁰ http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?Th=2&t1=&id=2655

⁴¹ *Ibid.*

Madame ou madame? Monsieur ou monsieur?

Dans une lettre, alors que l'on s'adresse au destinataire, doit-on écrire Madame ou madame ou encore Monsieur ou monsieur?

Selon l'OQLF, il faut écrire ces noms « avec une majuscule initiale lorsqu'on s'adresse directement aux personnes elles-mêmes, dans l'appel et la salutation d'une lettre, ou sur une carte d'invitation. [...] On écrit également ces noms avec une majuscule initiale lorsqu'ils font partie du titre d'un ouvrage, ou encore pour refléter le respect envers la personne de qui on parle. »⁴²

On doit écrire ces noms avec une minuscule initiale dans les cas suivants : « dans le corps d'un texte, et notamment si le titre est accompagné du nom de la personne, mais qu'on ne s'adresse pas à elle (notons toutefois que ces titres sont en fait le plus souvent abrégés dans ce cas); lorsqu'on reproduit des paroles prononcées (dans un roman, par exemple), même si on s'adresse directement à la personne; lorsqu'on parle de personnes sans employer leur nom; et lorsqu'on emploie ces mots précédés d'un article ou d'un démonstratif. »⁴³

madame/monsieur

« Abréviations

Monsieur : M. (et non Mr.). Pluriel : MM. (messieurs).

Madame : Mme ou Mme. Pluriel : Mmes ou Mmes (mesdames).

⁴² http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?id=3515

⁴³ *Ibid.*

Mademoiselle : Mlle ou Mlle. Pluriel : Milles ou Mlles (mesdemoiselles).

Devant un nom épïcène

Dans la vedette d'une lettre, on peut recourir à la formulation Madame ou Monsieur devant un prénom épïcène comme Dominique, Claude, Cyrille, Camille, Leslie, Ashley, Erin, Robin, etc. s'il est impossible de s'informer pour savoir s'il s'agit d'un homme ou d'une femme : Madame ou Monsieur Dominique Martin. Cette expression est aussi utilisée dans l'appel de la lettre ou dans le cas où on n'aurait que l'initiale accompagnant le nom de famille, et non le prénom au complet.

La madame/le monsieur

L'article devant madame ne s'emploie guère que dans la langue littéraire et dans l'expression familière jouer à la madame. Employer la dame plutôt que la madame : La dame était très satisfaite. Cette construction est cependant attestée avec monsieur au sens de « homme » : Le monsieur que nous avons vu hier.

Madame/mademoiselle

L'usage actuel privilégie l'emploi de madame pour toutes les femmes, quel que soit leur statut matrimonial. Réserver mademoiselle à une très jeune fille ou à une femme qui le demande expressément.

Majuscule ou minuscule

Dans le corps d'un texte, on écrit madame, mademoiselle, monsieur avec une minuscule si l'on ne s'adresse pas à la personne même : J'ai rencontré monsieur Jobin la semaine dernière. On peut également avoir recours aux abréviations. On emploie la majuscule si l'on s'adresse à la personne même, mais jamais l'abréviation : Je tiens à vous dire, Madame, à quel point votre intervention a été salutaire.

Monsieur tout-le-monde

Les ouvrages ne s'entendent pas sur l'orthographe de cette expression. L'usage varie en ce qui touche la majuscule, l'emploi des traits d'union et la graphie des autres éléments du composé : on rencontre Monsieur Tout-le-Monde, Monsieur Tout-le-monde, M. Tout-le-Monde, Monsieur Tout le Monde, Monsieur Tout le monde.

Succession, personne décédée

Monsieur ou Madame, suivi du nom ou du titre, ne s'emploient que pour une personne vivante. En parlant du patrimoine transmis par une personne décédée, il faudrait donc dire la succession de Jean Chénier, d'Amanda Tremblay. »⁴⁴

Nationalité

Doit-on écrire Québécoise ou québécoise?

Lorsqu'il est question de nationalité, « quand le mot est adjectif, il s'écrit avec une minuscule; le nom, avec une majuscule. »⁴⁵

Parties d'un ouvrage ou d'un document

Doit-on écrire Annexe ou annexe?

« Dans le corps d'un texte, tout terme qui désigne une partie d'un ouvrage ou d'un document, en tant que nom commun, devrait s'écrire en minuscules : *annexe, appendice, chapitre*, etc. »⁴⁶

⁴⁴ http://www.btb.termiumpius.gc.ca/tpv2guides/guides/clefsfp/index-fra.html?lang=fra&lettr=indx_catlog_m&page=9_wjrx6oOoVk.html#zz9_wjrx6oOoVk

⁴⁵ Marie-Éva De Villers, *Multidictionnaire*, op. cit., p. 1341.

⁴⁶ Voir http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?Th=2&t1=&id=4685

Personnages

Doit-on écrire le Père Noël ou le père Noël?

« Les noms de personnages prennent généralement la majuscule aux éléments qui les caractérisent. Ils s'écrivent toujours en romain, et non pas en italique, ni entre guillemets.

Lorsque l'élément caractéristique du nom d'un personnage est précédé d'un titre générique, ce titre s'écrit avec une minuscule initiale et le spécifique qui suit prend généralement la majuscule.

Exemples :

- Maryse croit encore au père Noël.
- Le pirate Maboule est pour lui le pirate des pirates! »⁴⁷

Points cardinaux

Doit-on écrire nord ou Nord?

« Les points cardinaux (nord, sud, est, ouest) s'écrivent avec une minuscule ou une majuscule selon ce qu'ils désignent. Ils sont toujours invariables.

Les points cardinaux commencent par une minuscule lorsqu'ils désignent une orientation; ils ont alors une valeur adjectivale.

Ils commencent aussi par une minuscule lorsqu'ils indiquent une direction ou une situation relativement à un lieu. Le point cardinal peut alors être suivi d'un complément déterminatif introduit par la préposition de ou du (le sud de la région).

Les points cardinaux prennent toujours une majuscule lorsqu'ils sont rattachés à un nom de voie de communication, ou odyne. En plus d'indiquer la direction, le point cardinal

⁴⁷ Voir http://bdl.oglf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?Th=2&t1=&id=3844

fait partie intégrante de l'odonyme et ne peut pas, à ce titre, être traduit. Il faut par ailleurs noter que le point cardinal ne fait jamais vraiment partie d'un nom d'autoroute; il n'y figure que pour indiquer une direction.

Les points cardinaux s'écrivent aussi avec une majuscule lorsqu'ils font partie d'un nom géographique (ou toponyme), lorsqu'ils désignent une région bien délimitée ou qu'ils ont une fonction de nom propre.

Notons par ailleurs que les éléments des points cardinaux composés sont liés par des traits d'union. Entre deux composés, on met un tiret court sans espaces.

Enfin, dans l'expression de la latitude et de la longitude, les noms des points cardinaux peuvent s'abréger en N., en S., en E., en O. (ou en W. s'il y a risque de confusion entre l'abréviation O. et le zéro). Les abréviations des points cardinaux s'écrivent en majuscules. »⁴⁸

Rapport

Doit-on écrire Rapport ou rapport?

« Dans les cas où l'on cite complètement et exactement le nom d'un rapport, on met la majuscule au premier mot du titre ainsi qu'aux noms propres qu'il comprend. Si *rapport* est le premier mot du titre, il prend donc la majuscule. Notons que, si le rapport est publié, le titre s'écrit alors en italique. Dans tous les autres cas, y compris lorsqu'on parle d'un rapport sans mentionner son titre exact ou en ne mentionnant qu'une partie de son titre, le mot *rapport* s'écrit avec une minuscule initiale. »⁴⁹

⁴⁸ http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?Th=2&t1=&id=1558

⁴⁹ http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?Th=2&t1=&id=1291

Rive-Sud

Doit-on écrire Rive-Sud ou rive sud?

Quand on utilise le mot rive par rapport à un cours d'eau, on écrira « rive sud ou rive nord sans majuscule et sans trait d'union, souvent avec la préposition sur. »⁵⁰

On écrit Rive-Sud pour désigner « l'entité sociogéographique formée par l'ensemble des municipalités situées au sud de l'île de Montréal ou au sud de la ville de Québec »⁵¹.

Il est intéressant de noter qu'on « évitera d'écrire *Rive-Sud de Montréal* et *Rive-Sud de Québec*, même si ces formes sont très répandues dans l'usage, et on emploiera plutôt *Rive-Sud (Montréal)* ou encore *Rive-Sud, dans la région de Montréal*, ou *Rive-Sud (Québec)* ou encore *Rive-Sud, dans la région de Québec*, quand le contexte ne précise pas de quelle région il s'agit. »⁵²

Titre d'une œuvre.

Où doit-on mettre les majuscules dans le titre d'une œuvre?

Comme on peut le lire sur le site de la Banque de dépannage linguistique, « on écrit les titres d'œuvres et d'ouvrages divers (titres de romans, de tableaux, de films, d'émissions, etc.) avec une majuscule à leur premier mot ainsi qu'aux noms propres y figurant, s'il y a lieu »⁵³.

⁵⁰ http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?Th=2&t1=&id=5169

⁵¹ *Ibid.*

⁵² *Ibid.*

⁵³ Voir http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?id=1497